# 社論

## 韓局與東南亞之面面觀

現在板門店遣俘事宜，固未達成任務，而高麗和會又似成功無期，若預會談判先行破裂，則韓國與世界前途，將更呈黯淡，而將變爲惡劣之命運，據前南韓總理李範奭過港時，對記者詢問目前韓局和談，以政治談判方式，能否獲得解決，渠答稱「此点需由共方本身決定，至於戰與和，南韓均所歡迎，如談判不成，南韓決揮兵北上，韓國命運與亞洲各國，關係最大。

美國副總統尼克孫於遊韓時，在南韓國會大廈前石階上，向萬餘民衆演講，於陳說韓國和談一段中，有說「從韓塲這塲戰爭中，而進入談判階段，最後必能得到一項法則，這一項，非但能在現時代，且在未來時代確保和平的計劃」。

又說「議長對我說，韓國欲求統一，否則毋寧死亡，我深切了解他的情緒意感，但我認爲作爲議員和人民領袖，必須在和平中，如果我們能夠的話，完成這項目標，我們的目標爲統一而非死亡，自由和獨立，才是正當的目標，尋繹李尼兩氏之言論意旨，似仍希望和會成功，但尼氏所說，則未免更多邊際語。

又關消息稱，尼克孫向李成晚保証支持韓國統一獨立，但勸南韓議員對統一獨立問題，勿操之過急，致與盟友發生裂痕，徒使共方坐收漁人之利，至於李成晚自台灣歸來後，即加緊與事以防共軍萬一侵襲，又傳台韓軍事同盟，經已秘密締約云。

據河內十日路透社電稱，中共利用韓局拖緩的時間，積極加强東南地區的活動，越南特務警察官稱，彼等經已摧毀用無綫電與其他共黨聯絡之一個中共間諜網，主要人員六十名經被逮捕，包括越南北部中共主席，該間諜網之人員，大部份係紅河三角洲內各市鎮之華僑及學生，該組織幷散播共黨之宣傳。

又一路聯社消息，中共經已擬定進攻東南亞各項計劃，幷以緬甸爲一目標，泰國及寮國爲第二目標，在印尼及菲律賓之共黨特務人員，現已預定造成內部之動亂，以配合各項行動，夫如中共既以現時東南亞爲最大目標之進向，則對韓國和談似屬次要，但窺其動机，仍採取內外圍政策，以便爭取更多机會，要求進入聯合國。

某觀察家說「過去兩年來，板門店的談判，給予中共以坐大，現在板門店的談判，又給予中共以擴大，坐大的後果，是造成今日東南亞的局面，擴大的後果，是甚麼呢？誰也會想的，未來東南亞的局面，是比今日更大的危險，更多的困難」。其所說不爲無理，今後韓國和會，與東南亞情勢之如何變化，其主動固然是中共，而實力之防堵與應付，不能不顧待於美國之決策，此乃事實上之要求，風雨如晦，雞鳴不已，其將能喚盟友於起舞者乎。

## 馬普橋修好可通行

據工務局報告稱，馬普橋近日被船撞壞，現已修好，而今晚可以通行云。

## 十一月份交通失事死九人

昨據雲哥市警報告稱，今年十一月份，因交通失事案件喪命者共九人，比較舊年同月多三人，比較上月多五人，但由於交通嚴厲取締違犯交通例者，今年十一月份交通失事案件，比舊年同月減少三十八宗，舊年同月共發生交通失事案件九百五十七宗，在今年十一月間有貳百四十四人因交通失事案件而受傷，大概比較舊年同月減少五十人，又交通警察上月一共發出違犯交通例傳票七千七百八十張，而扣留五百九十八架汽車云。

## 域埠僑校籌捐續誌

域多利訊，本埠華僑公立學校籌募教育經費，續查捐款者有雲埠新華僑酒樓三十元，本埠樂園俱樂部，余超平各捐五拾元，陳成三十元，謝長福廿五元，閒園俱樂部二十元，蕭鴻彬、高福祺、繆國材、黃蕙蘭、雷章學各五元，勸捐人員，仍繼續出發，望各界僑胞鼎力捐助，共同維護此一僑立教育机構。

## 点城華僑公所暨警世鐘劇社放影片

点間頓訊，本埠華僑公所暨警世鐘劇社，爲籌備經費，使僑務繼續發展起見，定于十二月拾日，放映古裝歌唱巨片「沙三少」，假九十七街口針倫戲院，分日夜兩場放映，日場由下午二時至四時，夜場由八時至十時，屆時想必有一番熱鬧云。

## 西婦因救女孩被焗死

夏利福市，十五日加拿大社電，勒卡市胡埠西婦乞夫人，二十九歲，昨日遇家中失慎，因救三個小孩，而喪命，乞夫人先打電鄰舍求救，繼而携帶兩個小孩逃避，然後再冒火入屋救幼女巴巴拉，遇火烟攔門，不能出，乃將幼女拋出厨房窗口，而自己被濃烟窒息云。

## 下令遷移洵島居民

柯京電，加拿大北極之亞克拉維克島，因加政府獲知該島漸漸將沉入麥堅西河中，政府已下令該島全體居民立即遷出，據資源部長李西治稱，政府已通知當地人士之遷移計劃，幷準備各私人之物業遷移費，由政府負担云。

## ◎沙堆僑安總會紀念鳴謝

敬啟者本總會昨於十二月六日舉行第廿二週年紀念慶典荷蒙各界僑團鄉親戚友惠賜鮮花生菓賀儀祝詞祝電拜領之餘不勝銘感

茲將厚貺芳名列后　恕不稱呼

岡州總會館　域埠岡州會館支部
每賀儀五元祝詞　岡州總會館閱書報社　岡州青年團　祝詞　清韻音樂社祝詞賀儀三元　林昭森暨夫人　林趙潔珍女士賀儀拾元祝詞　域埠暢芳　林榮敢　榮泰　時渠　伍學聖　學賢　共賀儀五元祝詞　羣樂公司　大寧俱樂部　每賀儀拾元
黃鳳珍　曾森昌共壹拾元　莫西屏　廖若仙賀儀拾元　譚　桃　譚　祥　譚潤共賀儀拾元　桔菓二箱　廖宏合　菊花二盆　廖勳濤　生菓費三元　雷容賀儀拾五元五毫五仙　李蘭芳女士賀儀五員　趙　穠　李雲剛　每賀儀六員　竹林園　黃述禮　黃宏　許秉信　陳祖開　林月嬌女士　馬百子　樂憲文　李　源　陳　時　林　永　薛嗣洛　許　益　宋　裕　張保勝　林婢英夫人　每賀儀伍員　高雲山　月華女士　蔣義妹女士　黃　業　蔣衞明　吳連配　李祐榮　每賀儀三元　廖勳濤賀儀伍員六毛　五仙　都城廖崇偉　崇憲　煥崇　共賀儀九元　廖崇惠　偉蟾共賀儀伍元　廖烈彰　烈禰　石靈　兆基　亦如女士　英傑　共賀儀拾二員　鄭重炤　廖翠烈　林派盛　黃華聰　李祐旭　李世登　共賀儀九元

如有差漏　仰祈指示


◎咖啡店賤賣
東主因爲入坑特劃價平沽有意者請來面議或由電話商量亦可
511 Carrall St. TA. 2907

◎西飡館出賣
本餐館位於鎔化藝業埠之商業區中心，生意暢旺，店主因人力問題，迫要出賣，本店樓上幷有大房間六個，傢私齊備幷有浴室，如蹙者請與下列函商，
STAR CAFE
967 Spokane St. Trail, B.C.

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.
冬至節前大平賣
輸入品
做妥之衣裳平賣每套
輕身大褸
原價七十九元五毛　四十六元七毛五仙
每件弍拾弍元五毛
每件四拾四元五毛
喜市定街西一零八號　活活百貨店對面　敦地衣裳店謹啟

◎好雜貨店出賣
本店生意穩當地位適中裝置器具齊備有批約內有住房四个取價相宜如意者請照下列電話洽商 CE. 4627

暗市党
JACK WONG
P.O. BOX 396
Armstrong, B.C.
黃戾園

頂靚大肉召菜
靚冬瓜
留意光顧價錢特別相宜
隨時取三五仟磅可能應命　所有寄費買者自理

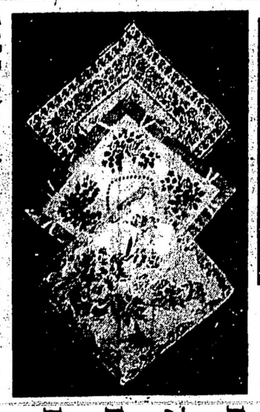
汝的醫院燕梳費在十二月卅一日期滿
請將醫院費連單直寄下列總局英文地址或交就地支局或交政府代理處均合
B.C. Hospital Insurance Service
Parliament Building
Victoria, B.C.

代柬
本總公所定於十二月廿六日(即星期六日)下午一時舉行第十五屆聯歡大會暨青年團成立典禮屆時敦請
邑屬僑團暨男女邑僑踴躍參加是荷
同時下午五時半舉行公宴席設新華僑酒樓及福祿壽酒家兩處如赴席者請早日報名
禺山總公所同人敬約

代柬
本支社謹訂于十二月廿五日午后一時舉行成立第三十五週年紀念慶典並設茶會餉衆同日下午五點半設筵歡叙統請
民治黨總支部暨各支分部
達權總社各支社
洪門大小機關暨各叔父昆仲姊妹蒞臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
加拿大雲高華達權支社同人敬約
Dart Coon Club, 5 Pender St. W. Vancouver, B.C.

請惠冬季報費與告白費
本報向承各界僑胞關照，無任感激，竊思華墨生涯費用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳，茲又援例列單往收冬季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝涓埃，慨予俠數擲下，以資週轉，則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

聯活公司冬節送禮品大貢獻
(目錄印備函索即奉)
電話 PA. 7825
LINWOOD CO., 106 Hastings East. Vancouver4, B.C.
78X 上圖三條庄香水巾紡印彩色大花巾二條香其花巾一條香水一枝　每盒壹元九五
74X 二條庄香水巾綉一角有色綢巾一條紡繡械花色巾一條香水一枝　每盒弍元二五
75X 四條庄絲巾紡湘繡巾一條綢印花巾二條綢印花巾一條　每盒壹元九五
77X 三條庄絲巾汕頭綉花巾一條湘綉綢巾一條印彩色綢巾一條　每盒壹元五毛
112X 上圖十寸印各色花綢絲巾俱國產絲　每條四毫　每打四元半
764 一十三寸各色紡綢綉絨花吼邊巾　每條五毛半　每打六元三毛
108X 十六寸雪白杭綢男絲巾　每條六毛　每打六元九五
124X 十九寸雪白杭綢吼邊男絲巾　每條壹元　每打拾壹元半



53N 雪白大花雁來綢球襪單搭巾　每条三圓七五
54N 雪白大花雁來綢球襪双搭巾　每條四圓九九
7N 雪白中花文華綢男女合用球襪搭巾　每条四圓五
8N 雪白吼邊文華綢男女合用搭巾　每條四圓九五
11N 雪白中花九蓮緞球襪搭巾　每條四圓九五
12N 桃菓色凌宮緞球襪双搭巾　每条四圓九五
13N 淺藍色仝上球襪双搭巾　每條四圓九五
03N 淨白双絲綢吼邊男女合用双搭巾　每條五圓九五
247S 頂靚淺奶色山東綢說衫　每件拾五元半
422 奶色絹絲紡　每件拾元九五
508 細人字花紋織錦文華綢說衫　每件拾五元半
149S 雪白紡絲說衫　每件拾三元九五
38a 雪白頂靚雞皮綢說衫每件拾六元半
51S 左圖中國天香緞女衫頭細黑色釘唐鈕有蜜黃淺綠玫瑰等色　每件九圓九五

榮榮腊味製造廠
招商代理　利權優給
期內定貨　利權同享
一萬磅
電話喜市定三零四壹
HAst 3041
WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

人類聖誕　民族冬季
由拾一月拾九號起至拾二月拾九號止
▲冬季平賣一個月
加拿大批發價目
▲過國另計
頂靚白油腸　每磅一元
鴨肝腸　每磅一元
金銀潤　每磅一元
五花臘肉　每磅六毛五
牛肉干　每磅三元
牛肉干　每打一元
雲埠榮榮有限公司臘味製造廠謹白
兩大節期　總大平賣

HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia Sts.
Vancouver, B.C.
鑽石戒指
乍連遮錶仔
純銀器具
送禮物品　非常豐富
顯利卜首飾公司